

TONGJI UNIVERSITY

ISSN 1009-3060

同济大学学报
(社会科学版)

同济大学学报

JOURNAL OF TONGJI UNIVERSITY

二〇一七年
第一期



社会科学版

SOCIAL SCIENCE SECTION

本期栏目

- 德法哲学
- 文化产业研究
- 中国思想与比较文化研究
- 城市与可持续发展
- 语言学研究

第28卷 第1期 (总第129期)

1

2017

第二十八卷 (总第129期)

【德法哲学·“尼采论坛”专题】

- 主持人的话 孙周兴 (1)
- 尼采与中国古代哲学
- 权力意志与“德”和“道”的领域 [英]格雷厄姆·帕克斯 (2)
- 尼采对西方科学的文化批判 [德]赫尔穆特·海特 (12)
- 尼采的弦外之音
- 音乐与哲学的对话 洪雯倩 (22)
-

【文化产业研究·创意产业专题】

- 主持人的话 金元浦 (30)
- 全球创意产业理论研究的模式与流派分析
- 金元浦教授与约翰·哈特利教授之对话 金元浦,[澳]约翰·哈特利 (31)
- “全球化危机”中国际创意经济发展的两难困境
- 联合国发展中国家创意经济政策再检视 意 娜 (37)
- 互联网文化产业中的道德失范与伦理构建 王林生 (43)
-

【中国思想与比较文化研究】

- “父亲”的地位
- 从儒家和人类学的视野看 张祥龙 (52)
-

构建中西经典之间的互文性

——卫礼贤 1919/1920 年版《大学》译稿初探 徐若楠 (61)

医道与政教:《黄帝内经·素问·至教论》读解 张轩辞 (69)

【城市与可持续发展·可持续发展研究专题】

主持人的话 诸大建 (77)

以可持续发展为导向的 PPP 模式的理论与实践 熊伟, 诸大建 (78)

可持续发展大学建设的治理结构和运行机制研究

——以哈佛大学为例 许洁 (85)

城市污水治理绩效评价研究:现状与展望 田园宏, 王欢明 (94)

【语言学研究】

现代汉语“不”和“没”的对立关系研究 陈莉, 潘海华 (104)

中国文学外译中“直译”表现形式的差异性及时代因素

——以赛珍珠与罗慕士的翻译为例 董琇 (114)

CONTENTS

German and French Philosophy • Nietzsche Study

- Words From the Host** SUN Zhou-xing (1)
Nietzsche and Ancient Chinese Philosophy
— Will to Power and the Field of *De* and *Dao* Graham Parkes (2)
Nietzsche's Cultural Criticism of Western Science Helmut Heit (12)
The Dialogue Between Friedrich Nietzsche's Music and Philosophy ... HONG Wen-qian (22)

Study on Culture Industry • Creative Industry

- Words From the Host** JIN Yuan-pu (30)
An Analysis of the Patterns and Schools of Global Creative Industries Theoretical Research
— A Dialogue Between Professor Jin Yuanpu and Professor John Hartley
..... JIN Yuan-pu, John Hartley (31)
The Dilemma in the Development of International Creative Economy in the Crisis of Globalization
— A Review of the United Nations' Policy on Creative Economy in Developing Countries
..... YI Na (37)
Moral Anomie and Ethic Construction in the Development of Internet Cultural Industry
..... WANG Lin-sheng (43)

Study on Chinese Thought and Comparative Culture

- The Role of "Father": Seen From the Perspectives of Confucianism and Anthropology
..... ZHANG Xiang-long (52)
Forging an Intertextual Tie Between the Classics
— A Preliminary Investigation Into Richard Wilhelm's Manuscript of *Daxue* of 1919/1920
..... XU Ruo-nan (61)
Dao of Medicine and Political Education: Interpreting *Huangdi Neijing* • *Surwen 75*
..... ZHANG Xuan-ci (69)

City and Sustainable Development • Sustainable Development

- Words From the Host** ZHU Da-jian (77)
Theory and Practice of Sustainability-oriented Public Private Partnership
..... XIONG Wei, ZHU Da-jian (78)
Research on the Governance Structure and Operational Mechanisms of Harvard Sustainability
and Its Use for Reference XU Jie (85)
Urban Wastewater Treatment Governance Performance Evaluation Research: Current Status
and Expectation TIAN Yuan-hong, WANG Huan-ming (94)

Study on Linguistics

- A Study of the Opposite Relationship Between *bu* and *mei* in Modern Chinese
..... CHEN Li, PAN Hai-hua (104)
The Different Forms of Literal Translation for Chinese Literature in Different Times:
Based on a Comparative Study of Pearl S. Buck's and Moss Roberts' Translations
..... DONG Xiu (114)

JOURNAL OF TONGJI UNIVERSITY

全国中文综合性人文、社会科学类核心期刊
中文社会科学引文索引(CSSCI)扩展版来源期刊
中国人文社会科学核心期刊
中国人文社会科学核心期刊
RCCSE中国核心学术期刊
全国高校百强社科期刊
上海市最佳学报

中国学术期刊综合评价数据库来源期刊
中国学术期刊(光盘版)数据库来源期刊
中国核心期刊(遴选)数据库来源期刊
中国高校系列专业期刊来源期刊
中国期刊全文数据库来源期刊
中文科技期刊数据库来源期刊
龙源期刊网数据库来源期刊

同濟大學學報

社会科学版

(双月刊, 1990年5月创刊)

JOURNAL OF TONGJI UNIVERSITY SOCIAL SCIENCE SECTION

(Bimonthly, Since 1990)

主管单位: 中华人民共和国教育部
主办单位: 同济大学
主 编: 孙周兴
出版单位: 同济大学学报(社科版)编辑部
地 址: 上海市四平路1239号
邮政编码: 200092
电 话: (021) 65983944 55235445
电子信箱: wqxuebao@tongji.edu.cn
出版日期: 2017年2月25日
国内发行: 上海市报刊发行局
国外发行: 中国国际图书贸易总公司(北京399信箱)
印 刷: 上海康城印务有限公司

Supervisor: Ministry of Education of P. R. C.
Sponsor: Tongji University
Editor in Chief: Sun Zhouxing
Editor and Publisher: Editorial Department of Journal of Tongji University
Address: No.1239 Siping Rd, Shanghai 200092, China
Tel: (021) 65983944 55235445
E-mail: wqxuebao@tongji.edu.cn
Domestic Distributor: Newspaper and Periodical Distribution Office of Shanghai
Overseas Distributor: China International Book Trading Co.(P. O.Box 399, Beijing)

国际连续出版物号 ISSN 1009-3060
国内统一连续出版物号 CN 31-1777/C

国内邮发代号: 4-637
国外发行代号: 1532BM
国内定价: 15.00元

ISSN 1009-3060



9 771009 306172